

Nushası 5 Krupur  
ABONE  
(Posta ücreti dahil olmak üzere)  
DAMIL İÇİN HARIÇ İÇİN  
Aylık Türk lirası 1,50 R. M. 5.-  
Üç aylık " " 4,25 " 13.-  
Altı aylık " " 8.- " 25.-  
Bircenlik " " 15.- " 50.-  
yahut mükabillik.  
İdarehane  
Tekke Cadesi No. 585 ve 587.  
Telegraf adresi: Türkpost.  
Telefon: Beyoğlu 209 ve 210.  
Posta Kutusu: Galata 269.

# Türkische West

Preis der Einzelnummer: 5 Krup  
BEZUGSPREISE:  
Inland Ausland  
für 1 Monat T. Pld. 1,50 R. M. 5.-  
" 3 Monate " 4,25 " 13.-  
" 6 Monate " 8.- " 25.-  
" 12 Monate " 15.- " 50.-  
oder Gegenwert  
Geschäftsleitung:  
Tekke-Strasse Nr. 585-587.  
Druckanschr.: Türkpost.  
Fernspr.: Beyoğlu 209 u. 210.  
Postfach: Galata 269.

5. Jahrgang Nr. 241

Tageszeitung für den Nahen Osten

Sтамбуl, Dienstag, 2. Sept. 1930

Organ der Deutsch-Türkischen Vereinigung, Berlin, der Türkisch-Deutschen Handelskammer, Hauptstadt Frankfurt a. M. und der Deutschen Handelskammer in Wien.

### Völkerbund

#### Ismet Pascha in Ankara.

Wie verlautet, wird der Ministerpräsident während der nächsten Tage in Ankara verbleiben. Gestern rief er die Journalisten zu sich und erklärte ihnen unter anderem folgendes: „Man hat uns beschuldigt, in einem Zeitraum von 7 Jahren nichts getan zu haben. Ich habe dies geguldet, ohne zu antworten, bis zu dem Tage der Einweihung der Eisenbahnstrecke nach Siwas. Es ist unsere Pflicht, der Nation die nötigen Erläuterungen über Dinge zu geben, die das Land interessieren.“

#### Zur Rede Ismet Paschas.

Wir gehen wohl nicht fehl, wenn wir als Kernstück der Rede des Ministerpräsidenten Ismet Pascha, die er bei der Einweihung der Eisenbahnlinie Siwas-Kaisarie-Siwas in Siwas gehalten hat, die Stellungnahme zu der Frage bezeichnen, ob eine Generation die andere mit Ausgaben belasten darf. Diese ökonomische Theorie ist vielfach umstritten. Wie viele andere hat auch der bekannte Historiker Jakob Burckhardt bereits vor Jahrzehnten gegen sie Stellung genommen. Sicherlich kann man aus moralischen Gründen Bedenken dagegen haben, dass man Generationen, deren Aufgaben und Auffassungen man nicht kennt, Lasten aufbürdet, die aus Bedürfnissen der eigenen Generation erwachsen sind. Man weiss ja nicht, welche Ansprüche an diese Generationen gestellt werden und ob sie dann die Überlastung auch zu tragen vermögen.

#### Der irakische Ministerpräsident bei Ismet Pascha.

Ankara, 1. September (A. A.) Der Ministerpräsident des Irak, Nuri Pascha, hatte heute eine Unterredung mit Ismet Pascha, der auch der Ausnahmminister beizuhat. In der Unterredung wurde die Stärkung der in Entwicklung befindlichen freundschaftlichen und nachbarlichen Beziehungen zwischen der Türkei und dem Irak in herzerlicher Weise besprochen und hauptsächlich in den Fragen der Sicherheit der Grenzen, der Beseitigung der Unruhestifter und nötigenfalls der Durchführung von Maßnahmen eine Uebereinstimmung festgestellt.

#### Sowjetflieger in Ankara.

Ankara, 1. September (A. A.) Wie wir erfahren, wird ein aus drei Flugzeugen bestehendes Luftgeschwader der Sowjets morgen um 4 Uhr vormittags Moskau verlassen und um 17 Uhr in unserer Stadt ankommen. Die Sowjetflieger werden den Mittwoch hier verbringen und am 4. September zu einem Flug über Teheran, Kabul, Tschkent nach Moskau starten.

#### Gemischte Austauschkommission.

Das Generalsekretariat der Gemischten Austauschkommission gibt bekannt: Gemäß den Bestimmungen von Art. 20 Abs. a des Abkommens von Ankara vom 10. Juni 1930 werden die griechischen Nichtaustauschbaren türkischer Nationalität, die sich gegenwärtig in Stambul aufhalten, ebenso wie die Personen, die gemäß Art. 10 des genannten Abkommens Rückkehrrechte genießen, durch die Gemischte Austauschkommission für die Güter, die sie in der Türkei außerhalb der Stambuler Zone, besitzen, entschädigt.

### Fethi Bey antwortet dem Ministerpräsidenten.

Der Führer der Liberalen Partei Fethi Bey gab gestern Pressevertretern gegenüber einige Erklärungen bezüglich der Rede Ismet Paschas. Wir entnehmen diesen Erklärungen folgende Sätze:

„Ich habe die Rede des verehrten Ministerpräsidenten gelesen. In seiner Eigenschaft als geschickter Stratege hat Ismet Pascha eine sehr starke Stellung gewählt. Er hat die Notwendigkeit gefühlt, mich selbst in eine schwierige Verteidigungsstellung zu drängen. In dieser Position wollte er das gesamte Feuer aller seiner Batterien auf mich konzentrieren, aber ich muß dem verehrten Ministerpräsidenten sagen, daß ich nicht die Stellung innehatte, die er mir gewählt hat. Er hat den Fehler begangen, unendliche Mengen Munition gegen ein falsches Ziel zu verwenden. Es ist selbstverständlich, daß ich im Augenblick nicht auf alle Punkte dieser langen Rede antworten kann. Ich habe gesehen, was ich Ihnen nicht verhehlen kann, daß einzelne Teile sich vollständig von der Hauptsache entfernen. Andere scheinen mir ohne jeden Ernst zu sein. Die Blitze, die der verehrte Ministerpräsident auf mich hat schleudern lassen, sind so zahlreich, daß einige von ihnen getroffen haben könnten, ohne dass sich darüber Rechenschaft gibt. Und in der Tat, sie haben getroffen. Die Frage des Chester-Projektes befindet sich darunter. Wenn der Ministerpräsident vergessen hat, daß ich während der Verhandlungen des Chester-Projektes Innenminister war, so habe ich nicht vergessen, daß er in seiner Eigenschaft als Außenminister und Führer der Delegation bei der Konferenz in Lausanne sich bemüht hat, durch zahlreiche Telegramme auf den Ministerrat einen Druck auszuüben, daß dieses Projekt etwas früher der G. N. V. zugänglich gemacht werde, um ihm Gesetzesform zu geben. Aber wozu ist es gut, diese alten Dinge aufzuführen? Wir befinden uns heute in großer wirtschaftlicher Krisis. Man würde vergeblich in der Rede Ismet Paschas den geringsten Hinweis suchen, der es erlaubt, sich eine Idee von den Lösungen zu machen, die der Ministerpräsident hierfür im Auge hat. Der verehrte Mi-

#### Die neue Partei.

Der Verwaltungsrat der Liberalen Partei befaßte sich in seiner letzten Sitzung unter dem Vorsitz des Abgeordneten von Erzurum Tahsin Bey mit der Frage der Organisation der Partei. Die Frage hat in den verschiedenen Vierteln Vertreter zur Fälligkeit der Partei. Mit der Organisation in Beschickung wurde ein früherer Offizier, Sabri Bey, mit der Organisation in Pera der frühere Wali von Jozgad Asis Bey und auf den Prinzeninseln Sadi Riya Bey betraut. Diese Organisation ist jedoch provisorisch.

Man sagt, daß auch der Abgeordnete von Stambul, Sureya Pascha, der sich in Jalowa befindet, zur neuen Partei übertritt wird.

Fethi Bey wird sich voraussichtlich morgen in Begleitung Nuri Beys und Tahsin Beys nach Smyrna begeben.

#### Wieder eine neue Zeitung.

Wie wir hören, beabsichtigt die Liberale Partei die Herausgabe einer neuen Zeitung. Die erste Ausgabe soll am 20. September erscheinen.

#### Neuer bulgarischer Ministerbesuch in Budapest angesagt.

Budapest, 31. August

Wie aus Sofia gemeldet wird, hat der bulgarische Ackerbauminister, einer der Vertrauten Liaptschefs, die Absicht, bei der Rückkehr von der Warschauer Agrarkonferenz Budapest einen Besuch abzustatten und zwar im ausdrücklichen Einvernehmen mit dem bulgarischen Ministerpräsidenten Liaptschef. Letzterer ist bekanntlich bei seinem kürzlichen Aufenthalt in Budapest mit Ehrenbesuch geradezu überhäuft worden, was

#### Reichshilfe für das Rheinland.

In den Haushalt des deutschen Reiches ist ein Betrag von 20 Millionen RM für die Durchführung der Hilfsmassnahmen für die westdeutschen Grenzgebiete eingesetzt. Die Oberpräsidenten der Rheinprovinz und der Provinz Hessen-Nassau haben der Regierung ihre Vorschläge für die Verwendung der Gelder unterbreitet. Aus dem Notfonds der preussischen Regierung für die notleidenden Gebiete im Osten und Westen stehen der Westhilfe ausserdem noch 5 Millionen RM zur Verfügung. Ein grosser Teil der Gesamtsumme wird zur Verbesserung der Verkehrsverhältnisse in den besetzten Gewesen gebieten verwendet werden. Vorgesehen ist der Bau neuer grosser Verbindungsstrassen, so vor allem in der mittleren Moselgegend und auf der rechtsrheinischen Seite im Wiesbadener Bezirk. Auch der Bau der Moselbrücke in Koblenz wird berücksichtigt werden. Ganz besonders aber soll bedacht werden, das hochgelegene Gebiet der Eifel und des Hunsrück. Die Umstellung auf die Grünland- und Gemüsewirtschaft, der rheinische Obstbau, die Tierzucht, das Molkereiwesen, der Weinbau und das landwirtschaftliche Schulwesen sollen besonders berücksichtigt werden. Gleichzeitig ist eine Umschuldung der den westdeutschen Badoorten, die während der Besatzungszeit schwer gelitten haben, gewährten kurzfristigen Kredite vorgesehen und eine Unterstützung ihrer Prospektiva für den Fremdenverkehr. Bei allen Arbeiten sollen in erster Linie Firmen und Arbeiter aus den ehemals besetzten Gebieten berücksichtigt werden. Und die diesjährige Rate der Westhilfe soll besonders der früheren zweiten und dritten Besatzungszone zugute kommen.

#### 27 Parteien.

Berlin, 1. September.

Der Reichswahl Ausschuss hat 27 Wahlvorschläge zur Beteiligung an der Reichstagswahl zugelassen. Es besteht also die Möglichkeit, dass der kommenden Reichstag aus 27 Parteien zusammengesetzt ist.

#### Aus dem Saargebiet.

Berlin, 1. September.

Auf Beschluss der Regierungskommission des Saargebietes wurde der Bahnenschutz im Saargebiet mit dem 31. August auf 250 Mann herabgesetzt. Weiter Beschlüsse in dieser Richtung wurden von der Regierungskommission dem Völkerbund überlassen.

#### Die Volkszahl in Deutsch-Ost.

Nach der neuesten, soeben im Mandatsbericht für Deutschostafrika dem Völkerbund von der englischen Mandatsregierung vorgelegten Zählung der Bevölkerung von Deutschostafrika betrug die Zahl der Europäer zu Anfang 1929 im Mandatsgebiet 5 778. An der Spitze stehen die Engländer, die mit Einschluss der Südafrikaner 3 067 Personen umfassen, an zweiter Stelle folgen die Deutschen mit 1 333 Köpfen. Unter den Angehörigen anderer europäischer Nationen sind zahlenmässig am stärksten die Griechen mit 633 vertreten, es folgen Schweizer (195) und Franzosen (193).

#### Gegenregierung in Peking.

London, 1. September.

Nach Meldungen aus Peking hat sich dort eine Gegenregierung gegen die Herrschaft Nankings gebildet. Diese Regierung besteht zunächst aus einem Staatsrat von 7 Mitgliedern. An der Spitze des Staatsrates steht der Führer der nordchinesischen Aufständischen, General Jen. Marschall Feng und der Beherrscher der Mandschurei, Marschall Tschangshiang, sind Mitglieder des Staatsrates.

### Letzte Telegramme.

#### Aus Griechenland.

Patras, 1. Sept. (A. A.) Die griechische Außenminister Michalakopoulos sprach hier auf einem Essen und verteidigte in seiner Rede das griechisch-türkische Abkommen, das die Beziehungen zwischen den beiden Ländern wieder angeknüpft habe. In der gleichen Rede sprach Michalakopoulos auch über die Gründe zur Kündigung des griechisch-bulgarischen Handelsvertrages.

#### Neuwahlen in Polen.

Warschau, 1. Sept. (A. A.) Nach einer Unterredung zwischen dem Präsidenten der Republik und dem Marschall Pilsudski wurde die Auflösung der Kammer und des Senats verkündet. Die Neuwahlen werden im November stattfinden.

#### Die persische Antwort.

Wie der „Akscham“ zu berichten weiß, ist die persische Antwort in Ankara eingetroffen. Ueber den Inhalt wird Still-schweigen bewahrt.

#### Zusammenstösse in Budapest.

Budapest, 1. September.

Zwischen Polizei und Demonstranten kam es hier heute vormittags zu Zusammenstössen. Ein Demonstrant wurde getötet und mehrere Personen wurden verletzt. Unter den Verletzten befindet sich auch ein Budapester Stadtverordneter, der von seinem Auto aus die Demonstranten zur Ruhe mahnen wollte. Sein Auto wurde von der erregten Menge umgeworfen und in Brand gesteckt. Der Stadtverordnete erhielt einen Stockhieb über den Kopf. Im Laufe der Unruhen wurden von der Menge auch einige Läden geplündert. An mehreren Stellen musste die Polizei von der blanken Waffe Gebrauch machen. In den ersten Nachmittagsstunden war die Ruhe wiederhergestellt.

#### Fünf Opfer einer Explosion.

Rom, 1. September.

In der pyrotechnischen Fabrik Terlizzi ereignete sich im Laboratorium eine schwere Explosion, wobei zwei Arbeiter den Tod fanden und drei schwere Brandwunden davontrugen.

### Sedan und die heutige Generation.

Von FRIEDRICH VOLKMAN.

Am 2. September sind es 60 Jahre her, seitdem die in dem kleinen Maasstädtchen eingeschlossene französische Hauptarmee unter der Führung des Kaisers der Franzosen, Napoleon III., kapituliert. Eine der grössten Schlachten der Weltgeschichte hatte mit der Ausschaltung des gegnerischen Oberhauptes und der Vernichtung der feindlichen Armee geendet. Generalfeldmarschall von Moltke bezeichnete selbst die Schlacht und den Sieg von Sedan als den Höhepunkt seines Lebens. Die Nachricht von der Gefangennahme Napoleons und seines Heeres löste in Deutschland unvorstellbare Begeisterung aus. Die Schlacht beendete zwar nicht den Krieg, wohl aber beschränkte sie ihn auf eine Auseinandersetzung zwischen Deutschland und Frankreich, denn bis zum 2. September hatte eine mächtige Kriegspartei am Hofe des jungen Franz Josephs in Wien auf Beteiligung am Krieg ansetzen von Frankreich gedrungen, um Rache für die Niederlage von Königgratz zu nehmen.

Was bedeutet der heranwachsenden Generation der Begriff „Sedan“? Die Geschichte eines Volkes vollzieht sich niemals in plötzlichen Abbrüchen, in einem Anbruch auf dem Nichts, sondern alles ist Stufe und Anknüpfung. Eine Generation ohne Ehrfurcht vor der Tradition der Väter, ein junges Geschlecht, in dem der Mythos seiner nationalen Geschichte nicht mehr lebendig ist, wird vor den grossen Aufgaben der Zukunft versagen. Denn konservativ sein und Tradition bewahren heisst, sich zu den unvergänglichen Kräften des Volkstums und der Geschichte bekennen und sie anwenden lernen, um das Künftige zu gestalten. Je mehr das Gefühl der allgemeinen Not, des ausserpolitischen Elends, der vollkommenen Wehrlosigkeit inmitten einer waffenstarken Welt um sich greift, je stärker die apokalyptische Drohung wird, dass Europa und Deutschland noch nicht am Ende der Katastrophen stehen, umso notwendiger ist es, den Blick in eine Zeit voller Einheit und Grösse zu versenken, 40 Jahre lang war die Erinnerung an Sedan ein Volksfest, das weniger dem Gedanken des Chauvinismus, als vielmehr der Freude über das Erreichte und der Ueberwindung der Zerissenheit galt. Vielleicht wäre es besser gewesen, wenn das zweite Kaiserreich Bismarcks nicht den Jahrestag der Schlacht von Sedan zu Feier und Volksfest auswählte hätte, sondern den Tag, an dem im Versailler Spiegelsaal die deutsche Einheit ihre Krönung fand durch die Uebernahme der Kaiserkrone durch Wilhelm I. Das deutsche Volk jedoch feierte in Sedan nie etwas anderes als die Tatsache, dass nach einem Jahrhundert ungeheuerlicher Ohnmacht und Zerissenheit Truppen aller deutschen Stämme zum ersten Mal wieder ihr Blut für eine gemeinsame Sache vergossen. In den Jahrzehnten vor Beginn des Weltkriegs hatte Sedan und die überlante Feier des Sieges vielleicht etwas ihren Sinn verloren. Das lag weniger an dem Begriff „Sedan“ selbst, als an der gesamten Zeitströmung, die auf eine Verunsicherung der innerlichen Werte hinausging, auf ein gewisses Parvenütum, auf eine leichtfertige Ueberheblichkeit, die sich der schweren Verantwortung nicht mehr bewusst war. Dennoch bleibt Sedan eine der grössten Waffenfanten der Weltgeschichte.

Moltke wollte ursprünglich erst am 2. September mit dem Angriff auf die französische Armee Mac Mahons beginnen. Die deutschen Armeekorps, die schweren Kämpfe hinter sich hatten, schienen ihm zu sehr ermattet. Am 1. September 1870 eröffneten jedoch die Bayern den Kampf, ehe die zur Unterstützung heranmarschierenden Armeekorps herbeigeilte waren. Im Laufe des Vormittags griffen die Sachsen ein und wurde das Gardekorps in die Schlacht-

Gestriger Schluss-Kurs:  
1 Reichsmark = 50.50 Pfaster.

front geführt. Am Abend war das 135.000 Mann starke französische Heer nach Sedan zurückgeworfen...

Verständigung Macdonald - Lloyd George? Die Gerüchte um die Kabinettsumbildung.

London, 31. August. Seit der Bildung des zweiten arbeitsteiligen Kabinetts tauchen immer wieder Gerüchte über eine bevorstehende Verständigung der Labour-Party mit den Liberalen auf...

Milliarden Mark zur Finanzierung des Arbeitslosenprogramms aufgelegt und daß darüber hinaus ein Finanzzoll von zehn v. H. auf die Fertiger erhoben werden soll...

Gelingt die Annahme dieses Programms durch die beiderseitigen Führer, dann wäre auch die Bildung einer parlamentarischen Arbeitsgemeinschaft, vielleicht als erste Vorstufe zu einem Koalitionskabinet, nicht mehr unwahrscheinlich...

Pest in Französisch-Westafrika?

Paris, 31. August. Wie man hier von zuverlässiger privater Seite erfährt, ist unter der Negerbewölkerung von Dakar in Französisch-Westafrika die Pest ausgebrochen...

Verurteilung wegen Spionage.

Brüssel, 31. August (A.A.). Der Kriegsrat von Brabant verurteilt den Leutnant Joris wegen Spionage zu 10 Jahren Festungshaft.

Wissen ist Macht! Kauft BUECHER bei Georg Kapps

Universal-Buchhandlung Beyoglu, Istiklal-Cadessi 390 gegenüber der Königl. Schwed. Gesandtschaft. Hauptverfasser: F. v. Homeyer. Verantwortlicher Schriftleiter: Direktor Achmed Mustafa Bey.

Es ist heute unvorstellbar, wie die Nachricht vom Siege bei Sedan auf das deutsche Volk gewirkt hat. Zwar waren die ersten Schlächten erfolgreich ausgefallen, immerhin war die französische Grenze kaum überschritten...

Es wäre eine Abkehr von den größten Leistungen der Väter und der wertvollsten Kräfte des deutschen Volktums, wenn der Gedanke an Sedan aus dem Bewusstsein der heutigen Generation verschwinden würde...

Explosion auf einem Petroleumdampfer.

Le Havre, 28. August (A.A.). An Bord eines italienischen Petroleumdampfers ereignete sich eine Explosion, bei welcher ein Arbeiter getötet und ein anderer schwer verbrannt wurde.

Von Andree bis Byrd.

Drei Jahrzehnte Polarflug und ihre Bilanz.

Als der schwedische Ingenieur Salomon August Andree vor nunmehr 35 Jahren dem Internationalen Geographenkongress seinen Plan vortrug, mit Hilfe eines Freiballons die Arktis zu erforschen, begabte man diesem Projekt in wissenschaftlichen Kreisen mit äusserster Skepsis...

Zehn Jahre hat es nach dem missglückten Versuch Andrees gedauert, bis in den Jahren 1907 bis 1909 — der Plan einer arktischen Durchforschung auf dem Luftwege wieder greifbare Gestalt annahm...

Der Weltkrieg unterbrach die so glücklich begonnene Erforschung der Arktis mit dem Flugzeug für fast ein Jahrzehnt. Erst im Jahre 1923 ist wieder ein bemerkenswerter Polarflug zu luchen. Der bekannte Schweizer Flieger Mittelhuber überflog gemeinsam mit dem Deutschen Neumann die unzugänglichen Gletscher Spitzbergens...

dem Deutschen Neumann die unzugänglichen Gletscher Spitzbergens und konnte nach einem 1000 Kilometer langen Flug wohlbehalten zurückkehren. Im Jahre 1924 wurden eine ganze Reihe von erfolgreichen Erkundungsflügen in das Polargebiet unternommen...

Das Jahr 1925 steht im Zeichen von zwei grossangelegten Nordpol-Flugexpeditionen. Die amerikanische Expedition von Mac Millans hatte ihre Flugbasis in Westgrönland, und von hier aus wurden erfolgreiche Flüge in das Gletschergebiet unternommen...

Die Ueberfliegung des Nordpols selbst blieb dem kommenden Jahre vorbehalten: der Amerikaner Byrd unternahm von Spitzbergen aus einen äusserst erfolgreichen Flug, der ihn über den Nordpol bis auf zweieinhalb Grad nahe und konnte interessante Tiefenmessungen im Polarmeer vornehmen.

Weitere erfolgreiche Polarflüge unternahm im Jahre 1926 die amerikanische Flieger Wilkins und Eielson und die Russen Babuschkin, Kalwiza und Galyschew.

Auch im folgenden Jahre war die polare Flugtätigkeit der Russen reger. Eine Expedition nach der Wrangelsinsel, an der die Piloten Lucht und Koschelow hervorragend beteiligt waren, führte zu der verkehrstechnisch sehr wertvollen Einrichtung eines regelmässigen Flugverkehrs auf der Strecke Irkutsk-Jakutsk.

Die Amerikaner Wilkins und Eielson setzten ihre Polarflüge ebenfalls fort und krönten ihre Tätigkeit mit einem im Jahre 1928 erfolgten bemerkenswerten Flug, der die Piloten ohne Zwischenlandung von Alaska nach Spitzbergen über den Nordpol führte. Trotzdem muss 1928 als „schwarzes Jahr“ in der Geschichte des Polarfluges gelten...

Die Unfälle des Jahres 1928 taten aber dem Unternehmungsgestir der Polarflieger keinen Abbruch. Im Gegenteil, das vergangene Jahr brachte äusserst wesentliche Resultate. Die Erfolge der antarktischen Byrd-Expedition sind noch in allgemeiner Erinnerung...

Wirtschaftlicher Teil. Türkische Wirtschaftswoche.

Die wirtschaftlichen Schwierigkeiten Ungarns.

Man schreibt uns aus Budapest: Die ungarische Wirtschaft leidet unter wachsenden Schwierigkeiten. Privatwirtschaft und Staatsfinanzen zeigen in der letzten Zeit eine nichts weniger als befriedigende Entwicklung...

Die Besprechungen zwischen den beiden grossen Petroleumgesellschaften der Phillips Petroleum Co. und der Independent Oil Gas Co. haben einen Zusammenschluss dieser beiden Gesellschaften ergeben. Das Kapital der Firma wird nunmehr 310 Millionen Dollar betragen.

Die neue Gesellschaft verfügt über zwei Millionen Morgen Grundstücke, die in Pacht genommen sind, mit einer Produktion von jährlich 125.000 t Petroleum.

Fusion amerikanischer Petroleumgesellschaften.

New York, 31. August (A. A.). Die Besprechungen zwischen den beiden grossen Petroleumgesellschaften der Phillips Petroleum Co. und der Independent Oil Gas Co. haben einen Zusammenschluss dieser beiden Gesellschaften ergeben...

Das flammende Meer.

Roman von Werner Scheff.

(1. Fortsetzung). „Ich bitte Sie nur um ein wenig Geduld“, nun lächelte selbst Doktor Brakke, aber fast stolz und im Bewusstsein eines Mannes, der sein Ziel kennt...

Baedekers Dalmatien und Adria.

256 Seiten Text mit 37 Karten und 34 Plänen. Erschienen 1928. Preis 12,50 Mark. Verlag Karl Baedeker, Leipzig. Dieser neueste Band der Reisehandbücher von Karl Baedeker reicht sich den andern würdig an. Das Kartenmaterial ist ausgezeichnet, die Stadtpläne sind weit und daher leicht benutzbar hergestellt...

Das für die türkische Wirtschaft bedeutsamste Ereignis in der vergangenen Woche ist ohne Zweifel die Einweihung der Eisenbahnstrecke Kaissarie-Siwas, die Zentralanatolien mit den Westhäfen des Landes in Verbindung bringt. Ueber die Strecke selbst und ihre wirtschaftliche Bedeutung ist an dieser Stelle schon gesprochen worden...

Bis zu Beginn des Jahres 1927 waren in Anatolien folgende Eisenbahnstrecken in Betrieb: 1. Stambul-Eskischehir-Ankara 1032 km, 2. Konia-Jenidsche 346 km, 3. Adana-Mersina 67 km...

Vorher schon hatte die Türkei mit dem Neubau weiterer Strecken begonnen. Diese sind heute zum grössten Teil noch im Bau, wenn auch Teilstrecken bereits in Betrieb genommen wurden.

Verurteilung wegen Spionage.

Brüssel, 31. August (A.A.). Der Kriegsrat von Brabant verurteilt den Leutnant Joris wegen Spionage zu 10 Jahren Festungshaft.

Wissen ist Macht!

Kauft BUECHER bei Georg Kapps

Universal-Buchhandlung Beyoglu, Istiklal-Cadessi 390 gegenüber der Königl. Schwed. Gesandtschaft. Hauptverfasser: F. v. Homeyer. Verantwortlicher Schriftleiter: Direktor Achmed Mustafa Bey.

Man schreibt uns aus Budapest: Die ungarische Wirtschaft leidet unter wachsenden Schwierigkeiten. Privatwirtschaft und Staatsfinanzen zeigen in der letzten Zeit eine nichts weniger als befriedigende Entwicklung...

Die Besprechungen zwischen den beiden grossen Petroleumgesellschaften der Phillips Petroleum Co. und der Independent Oil Gas Co. haben einen Zusammenschluss dieser beiden Gesellschaften ergeben. Das Kapital der Firma wird nunmehr 310 Millionen Dollar betragen.

Die neue Gesellschaft verfügt über zwei Millionen Morgen Grundstücke, die in Pacht genommen sind, mit einer Produktion von jährlich 125.000 t Petroleum.

Fusion amerikanischer Petroleumgesellschaften.

New York, 31. August (A. A.). Die Besprechungen zwischen den beiden grossen Petroleumgesellschaften der Phillips Petroleum Co. und der Independent Oil Gas Co. haben einen Zusammenschluss dieser beiden Gesellschaften ergeben...

Das flammende Meer.

Roman von Werner Scheff.

(1. Fortsetzung). „Ich bitte Sie nur um ein wenig Geduld“, nun lächelte selbst Doktor Brakke, aber fast stolz und im Bewusstsein eines Mannes, der sein Ziel kennt...

Baedekers Dalmatien und Adria.

256 Seiten Text mit 37 Karten und 34 Plänen. Erschienen 1928. Preis 12,50 Mark. Verlag Karl Baedeker, Leipzig. Dieser neueste Band der Reisehandbücher von Karl Baedeker reicht sich den andern würdig an. Das Kartenmaterial ist ausgezeichnet, die Stadtpläne sind weit und daher leicht benutzbar hergestellt...

Pengö zu einem mäßigen Zinssatz zur Verfügung zu stellen. Diese Anleihe wäre aus der langfristigen Auslandsanleihe zu refinanzieren. Da man damit rechnet, daß ein Abschnitt der großen Auslandsanleihe im Inland aufgelegt wird, so wäre die aufzunehmende kurzfristige Anleihe als ein Vorschuß auf die große Anleihe aufzufassen. Denselben Weg hat auch die Hauptstadt Budapest beschritten, welche bei in- und ausländischen Bankengruppen eine kurzfristige Anleihe im Betrage von 8 Millionen Dollar zu einem Satz von 7 Prozent als Vorschuß auf die geplante Investitionsanleihe aufgenommen hat.

ter dem Titel von Investitionen verschiedenen Kreditaktionen zugeführt. Diese Gelder sind heute nicht greifbar, denn ihre Zurückziehung müßte zu einer Verschärfung der Wirtschaftskrise führen. Die sonstigen Überschüsse des Staatshaushaltes, welche als Forderung bei der Nationalbank sichtbar sind, sind auf 22 Millionen Pengö zurückgegangen. Die Monatsausweise des Finanzministers weisen nicht mehr Gebarungüberschüsse auf wie in den vergangenen Jahren. In den ersten elf Monaten des Finanzjahres 1929-30 ergab sich bei Gesamteinnahmen von 847,9 Millionen Pengö ein Ausfall gegenüber dem Präliminare von 5,5 Millionen Pengö. Es kann somit kaum damit gerechnet werden, daß Gebarungüberschüsse für außerordentliche Investitionen zur Verfügung stehen werden. Die von der Gesamtwirtschaft erwarteten großartigen staatlichen Anschaffungen können daher nur im Anleihewege gedeckt werden.

Das beste Heilmittel gegen VERDAUUNGSBESCHWERDEN ist der Orientalische Malzextrakt (GLYCEROPHOSPHAT) DER FABRIK BOMONTI hergestellt unter Aufsicht des Apothekers Ekrem Boj. Ist in seiner Wirkung erfolgreicher als alle anderen ähnlichen aus dem Ausland eingeführten Erzeugnisse. Für Bestellungen wende man sich an die Fabrik Bomonti, Tel. Pera 583 oder an die Drogenhandlung Ekrem Nedachib, Tel. St. 78

Märkte und Börsen.

Stambuler Börse, Wechsel, Berliner Effektenkurse, Schluss-Kurse, Aktien, Noten. Includes exchange rates for Berlin, London, Paris, and various Turkish bonds and stocks.

Alle Auskünfte über Veröffentlichungen der Presse. aus den einschlägigen Gebieten, wie internationale Politik, Politik des Deutschen Reiches, etc. Zentral-Archiv für Politik u. Wirtschaft München, Ludwigstr. 17a

EDELSTAHL Schnellrehstahl für höchste Leistungen/Hochleistungswerkzeugmetall. G. Dielmann & Bill, Istanbul Postfach 53. KRUPP Fried. Krupp Aktiengesellschaft, Essen

STICKSTOFF-SYNDIKAT, BERLIN Schutzmarke Hochprozentige Stickstoffdünger Harnstoff BASF Leunasalpeter BASF Schwefelsaures Ammoniak Voldünger NITROPHOSKA IG

INSEL- und JALOWA-FAHRPLAN AB 12. JUNI 1930. FUER WOCHENTAGE.

Table with columns for departure (Abfahrt) and arrival (Ankunft) times for routes to Brücke, Kadiköy, Moda, etc. Includes times for routes A, B, and C.

Für Freitage

Table showing departure and arrival times for Friday routes to Brücke, Kadiköy, Moda, etc.

A) Nur an Sonntagen, bis zum 30. September B) Nach dem 30. September auch an Sonntagen. C) Führt an Sonntagen nicht. S) Ist - anatolische Linie und fährt an Werktagen bis Proti, an Sonntagen jedoch nur bis Halki. Umsteigezeichen.

Drakke das Flüsschen mit seinem unheimlichen Inhalt musterte. „Sagen Sie ganz beruhigt“, hörte er wieder den Doktor erklären, „mein Aquant hat in erster Linie den grossen Vorteil völliger Sicherheit gegenüber den anderen Sprengmitteln. Es ist unempfindlich gegen Stoss, Schläge, Hitze und Druck. Es entzündet sich erst bei einer Temperatur von einigen hundert Grad. Man kann es, wie ich bewiesen habe, unbesorgt in der Tasche tragen.“

Brakke fort, ohne die scheinbare Teilnahme seiner Zuhörer zu beachten, „so klar auch der Weg vor mir lag, stellten sich mir doch unüberbrückbare Hindernisse entgegen. Ich benötigte eine ganze Zahl von Maschinen, deren Anschaffung Tausende verschlungen hätte. Neben meiner Arbeit müßte ich mein tägliches Brot verdienen, denn ich bin der Sohn einer mittellosen Witwe. Aber schließlich ging es doch. Eine Anstellung in einer chemischen Fabrik ermöglichte mir nicht nur, meine Mutter und mich durchzubringen, sondern gab mir auch Gelegenheit, meine Erfindung unter günstigen Umständen zu vollenden. Und vor etwa acht Wochen hatte ich den ersten Tropfen Aquant in meinem Besitz.“

Alle Druckerarbeiten fertigt an die UNIVERSUM-Druckerei. Pera, Tekke 585.

Banque Franco-Asiatique Société Anonyme. Kapital Frs. 25.000.000. Hauptstz: Paris, Rue Boudreau 9. Filialen: Konstantinopel, Galata, Rue Wolowa, No. 102. Charbin, Mukden. Telegrammadresse: FRASIABANK Tel. Pera 1421-23 Postfach Galata 376

HOLLÄNDISCHE BANK für das Mittelmeerraum (Banque Hollandaise pour la Méditerranée). Aktienkapital: holl. Gulden 25.000.000. Reservafonds: „ „ 3.950.000. Zweigstellen in Konstantinopel, Galata, Palazo Karaköy, Zweigstelle Stambul, Alilemdji Han, bei der Hauptpost, Telefon Stambul 549. Sämtliche Bankgeschäfte. Vermittlung von Staatsanleihen.

Deutsche Orientbank A.-G. Gegründet 1906 durch Dresdner Bank Darmstädter und Nationalbank. Hauptstz.: BERLIN. Niederlassungen: Hamburg, Kairo, Alexandria, Konstantinopel, Galata u. Stambul Smyrna. Lagerhaus Stambul, Tütün-Gümrük Bankgeschäfte aller Art. Vermittlung von Staatsanleihen in Galata und Stambul. Schwesteranstalt (Banco Germanico de la America del Sud) Berlin - Hamburg - Madrid - Buenos-Aires - Rio de Janeiro.

